



菩多尼訶經

江戶宇田川榕菴榕譯



如是我聞。西方世界。有孔刺需斯。健斯。涅律。
 私木里索肉。私刺愈斯。多兒。涅福爾。篤歇兒。
 滿葛蘓法兒。拔烏非奴。私馬兒。呷及斯。花列。
 斯律兌弗。大學師蒲爾。花歇。大學師林娜。私。
 等。諸大聖。累代出世。各於其國。發大願力。建。
 大道場。設大法會。出大音聲。出真實言。說無。
 有上。微妙甚深。最勝真理。教化諸大弟子。
 爾時大聖。告諸大弟子言。四大洲中。百千萬。
 億。一切衆生。差別二種。人馬獅狗。鷄鳳燕雀。
 鯨蛇蠍龍。蠅蜂龜蟹。性情智能。圓滿具足。靡。
 不步行自在。名曰動物。性情智能。圓滿具足。
 有雄有雌。有一體兼男女。有六親眷屬。有壽。
 量。有色相。不能步行。名曰植物。然此二種。本。
 來一理。

我說如是。最勝真理。若汝等不信受。我略說。
 之。亞墨利加洲。有草。號密莫沙。若有物觸。葉。

量。有色相。不能步行。名曰植物。然此二種。本來一理。

我說如是最勝真理。若汝等不信受。我略說之。亞墨利加洲有草。號密莫沙。若有物觸。葉縮而萎。汝等若爲異域遠物。猶作疑惑之念。使汝等現得是真理。開窻試見。庭前答末林度樹。其葉晝則伸。夜則眠。有情如是。抽幹高聳。敷地作蔓。樹上寄生。陸上產者。水中生者。其性種種如是。春則勾萌。夏則成長。秋則凋萎。冬則零落。乃至開花結實。有智如是。爲人畜食餌。爲濟生醫藥。爲救菴貯畜。有能如是。有開心藥花者。有開鬚藥花者。有開心鬚兩全花者。有雄有雌。有一體兼男女如是。有類芹者。有像葱者。有似葵者。有六親眷屬如是。有今冬發生。明夏枯者。有春月發生。冬月枯者。有三年而枯者。有十二。乃至五六百年而枯者。有壽量如是。有全苗赤色者。有脉絡紅色者。有綠色黃色者。花實亦復種種色。有色相如是。一托生處。歷兆億年。不能遷居。不能步行如是。汝等信心隨喜。若不違我。我諦

宣說

一切植物。食氣。食水。食火。食土。而化成凝流。二體。與動物無差異。根。幹。椶。葉。花。實。六部。是

紅色者。有綠色黃色者。花實亦復種種色。有
色相如是。一托生處。歷兆億年。不能遷居。不
能步行如是。汝等信心隨喜。若不違我。我諦
宣說

一切植物。食氣。食水。食火。食土。而化成凝流
二體。與動物無差異。根。幹。援。葉。花。實。六部。是
爲凝體。根。幹。液。葉。液。花。液。實。種子。液。皮。液。膜
液。六種。是爲流體

凝體六部。各箇不一。根有五品。幹有七品。枝
有八名。援有七種。葉有三大別。細分別之。則
有二百餘形。花有二十四經。細分別之。則有
一百一十餘緯。實有三等。細分別之。則有一
十餘品。流體六種。色質香味。各箇不一。亦復
如是

我先演說流體。根。幹。液。乳。糜。也。葉。液。血。也。花
液。陰器之液也。實。種子。液。造化成功之液也。
皮。液。養。液。也。膜。液。脂肪也。葉。液。有三種。花。液
有三種。皮。液。有八種。如是諸液。循環輸轉。終
則老廢。自蒸發孔。漏洩而去。以何所爲。如是
循環。皆賴大陽溫暖和煦之氣。一紀一歲。一
月一日一時。一密^ミ扭^ニ多^ト一世^セ紺^{コン}度^ド之溫氣。悉
皆關係

諦聽諦聽。我爲汝等。再說一切凝體。無量無
數。一切植物。本來一條纖維。錯綜織成一片

則老廢自蒸發孔漏洩而去以何所爲如是
循環皆賴大陽溫暖和煦之氣一紀一歲一
月一日一時一密ニ扭多ニ一世セ紺度ド之溫氣悉
皆關係

諦聽諦聽我爲汝等再說一切凝體無量無
數一切植物本來一條纖維錯綜織成一片
薄膜二品脉管是膜是管造作全身膜卽表
被包絡圍繞全身衆器具足恒河沙數玄孔
皺紋二品脉管一名液管綜攝動靜二脉水
脉及乳糜脉而言二名氣管通大空氣扶持
諸液循環是此氣管諸他衆生本來不具足
根皮有噲收管孔有蒸發孔葉有神經有至
微腺有蒸發孔軟細毛茸皆無量無數至微
至細管孔口也根胃也幹莖腸也葉肺也花
陰處也粉男精也絛輸精管也葯精囊也花
柱腔也柱頭陰門也礎卵巢也子宮也胚胎
也花心胞衣也種子卵也一切種子圓者扁
者長者短者像腎形者類蛇頭者俱有細眼
卽是臍也若破未成子室室中種子皆有細
絛固牢維繫絛卽臍帶
種子落地則復甲柝甲柝下根根又抽莖莖
又生葉發露花實實復藏種子色香性味分
毫不易猶如動物生產蕃息生理循環無有
毫髮止息間斷汝等信受奉行我所說於四

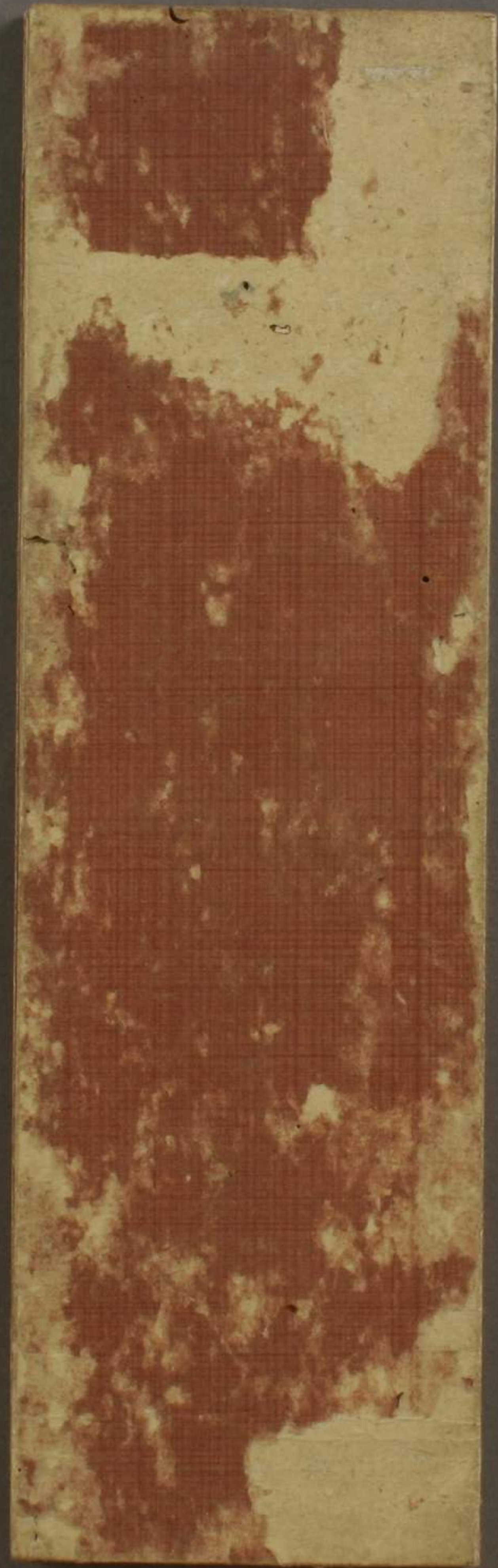
微腸有蒸發孔。轉細毛茸皆無量。無數至微。至細管孔口也。根胃也。幹莖腸也。葉肺也。花陰處也。粉男精也。絛輸精管也。葯精囊也。花柱。腔也。柱頭陰門也。礎卵巢也。子宮也。胚胎也。花心胞衣也。種子卵也。一切種子。圓者扁者。長者短者。像腎形者。類蛇頭者。俱有細眼。卽是臍也。若破未成子室。室中種子。皆有細絛。固牢維繫。絛卽臍帶。

種子落地。則復甲柝。甲柝下根。根又抽莖。莖又生葉。發露花實。實復藏種子。色香性味。分毫不易。猶如動物生產蕃息。生理循環。無有毫髮止息間斷。汝等信受奉行我所說。於四大洲中。百千萬億。一切植物。得於智眼。大聖說是菩多尼訶微妙經典已。大弟子等。頂戴聖足。歡喜踴躍。合掌環繞。作禮而去。菩多尼訶經。

文政五年正月刻成

宇田川塾藏板

六觀文庫



50956

江戸 宇田川 榕菴先生 譯

著 多尼訶經

文政五年正月板

昭和十年三月廿七 吉田 拾四年前

三卷

